

**STATEMENT OF EXPENSES**

made in connection with the Special Project "Vienna"

**BOOKS AND PAMPHLETS:**

Authors Fees	\$ 1,098.24
Preparation's costs (Travels)	256.87
Printing	2,975.30
Expedition	157.88
Total Cost of Books and Pamphlets	<u>\$ 4,431.29</u>

**PERSONAL EXPENSES:**

Travel Expenses:

# 1	\$ 58.80
2	19.60
3	19.60
4	19.60
5	19.60
6	19.60
7	19.60
8	19.60
9	43.00
10	140.38
11	140.38
12	579.60
13	579.60
14	579.60
15	<u>654.79</u>
Total Travel Expenses	\$ 2,333.75

Rooms & Meals

# 1	\$ 110.40
2	48.00
3	48.00
4	24.00
5	28.80
6	14.40
7	14.40
8	67.20
9	57.60
10	57.60
11	43.20
12	90.00
13	38.40
14	20.00
15	<u>335.00</u>
Total Rooms & Meals	<u>997.00</u>

Total Personal Expenses \$ 3,330.75

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCES/METHODS/EXEMPTION 3828  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2007

**OPERATIONAL EXPENSES:**

Books for Exhibition	\$ 304.25
Postage	71.04
Oper. Expenses before the Festival	379.00
" " during the Festival	<u>1,116.24</u>
Total Operational Expenses	<u>1,870.53</u>

**TOTAL EXPENSES**

\$ 9,689.57

**STATEMENT OF EXPENSES**

made in connection with the Special Project "Vienna"-1959 - on Project  
 " East of Vienna"

**Travel Expenses:**

# 1	\$ 115.00
2 Bl.	<u>55.00</u>
total travel	\$ 170.00

**Rooms and Meals:**

# 1	\$ 70.00
2	<u>187.00</u>

Total Living Expenses \$ 257.00

**Operational Expenses**

# 1	\$ 30.00
2	50.00
15	<u>59.50</u>

Total Operational Expenses \$ 139.50

**Return of lost Salaries:**

# 1	\$ 200.00
2	<u>540.00</u>

Total \$ 740.00

Total Expenses on Project "East of Vienna" \$ 1,306.50

Total Expenses on Project "Vienna-1959" \$ 9,689.57

**TOTAL EXPENSES**

\$ 10,996.07

LIST of BOOKS and PAMPHLETS

Printed for Special Project "Vienna - 1959"

Name of Book	Printed Copies
Petrov - in ukr.	2000
" " "B"	500
Mythn & Reality	2000
Ukraine	4000
Myth & Reality in ukr.	3000
" " " rus.	3000
Ghrushchev	3000
Kononenko	2000
Folders "oj Pola"	5000
" " "B"	1000
Addresses	12000
Exposition	1000
To our Readers	500
Booklet "Prohrama"	3000
Cartoons "Idite"	10000
Himn-ukr.	3000
-rus.	3000
-rys. 2 colors	2000
"Sanki"	3000
Leaflets in Vienna	10000

**SECRET**

**LITERATURE DISTRIBUTION**

**I. DISTRIBUTION OF LITERATURE AT VIENNA YOUTH FESTIVAL**

1. Every team member was equipped with Western literature and was instructed to give it to his Soviet counterpart at the end of a discussion or at any time he considers appropriate. Experience showed that Soviet Ukrainians, in spite of being eager to get the literature, were careful not to take it in the presence of other countrymen. Only a comparatively small amount of literature was handed from hand to hand. (Not more than 30 pieces: i.e., Khrushchev's talk at the 20th Congress, Petrov's description of the liquidation of Ukrainian writers in the 1930's, Our Program, and MYTH AND REALITY.) In a few cases, like for instance in the case of a follow-up conversation which K had with SVERCHK and others, he was in a position to discuss with them the topic of our pamphlets.

2. The second method of distribution was by leaving literature in places where Soviet Ukrainians were living. Approximately 500 pieces of literature and post cards and cartoons were left on the banks, in the yard and other places surrounding the Pottleindorf. It is highly probable that at least a part of this literature was taken by Soviet Ukrainians. This procedure was soon discovered by Soviet supervisors and it happened that on 28 August a show of "open destruction" of this material was staged by the supervisors. They ordered the members of their groups to tear up a dozen of our booklets. Present at this time, A commented to them that an easier way would be to burn it but it would bring to mind Nazi practices. Some 1,000 pieces of our literature, especially booklets, were available in the 16 Austrian information kiosks placed throughout the city. These kiosks were visited by Soviets and especially by delegates from Satellite countries. Some 800 pieces of literature and cartoons were placed on shelves in the Soviet exhibition pavilion at Karlsplatz. There were put there by special action in which six members of our team participated during one lunch period. They inserted our literature into the Soviet books and in this way it is assumed our literature got into the hands of Soviet visitors who came that afternoon to visit the exhibition and who took many of the exhibited booklets.

3. Still another way of distribution was to leave two or three booklets on benches in parks which were visited by Soviet groups, like for instance the Schoenbrunn Park. Some 3,000 cards with cartoons and with a parody on the Soviet life were distributed by the Hungarian and Austrian youth organizations. Leaflets informing about our exhibition in the Lechner Book Store were distributed by Austrians paid to do this. In two reported cases they were physically molested by the East German Communists who after they took leaflets and read their contents, attacked the distributors. As a matter of fact, this information leaflet was approved and admitted for distribution by the Vienna Townhouse. Approximately 400 booklets and 1,000 cartoons were distributed in Messenglounds among delegates of the Festival.

**SECRET**

**SECRET**

4. Mailing. Eight hundred letters containing our booklets, bulletins and cartoons were mailed to addresses in the Soviet Union and to persons in Poland. Because of heavy mailing to the USSR from the Soviet Festival participants, it was highly probable that this mail would reach its destination. In a few cases in which we were able to check the reaction of Soviet readers of our pamphlets, we were led to believe that this material was found of interest and that it shall be used in the future, especially such pamphlets as THEORY AND REALITY, Petren's book, Our Program, and Khrushchev's Secret Address to the 20th Party Congress.

### **XI INFORMATION BULLETIN**

The INFORMATION BULLETIN (Ukrainian language) presents factual world news and news of Ukrainian emigre activities and achievements in the West and analyzes the effects of Soviet policies on the economic, social, cultural and political life of the Ukrainian people. Between 4,500 and 6,000 copies of the BULLETIN are mailed each month into the Soviet Union and approximately ten different countries in the free world. Contacts in Poland receive approximately 20 copies of the BULLETIN monthly for mailing to personal acquaintances in the Ukrainian SSR and for distribution to Soviet tourists in Poland. The list of addresses has been selected from overt Soviet internal and external publications and from the publication of The Committee for Return to the Homeland.

Responses from the Soviet Union to the BULLETIN have been received in the form of letters, either favorable in tone or presenting attacks on the BULLETIN and individuals involved. Ukrainians in Poland have acknowledged receipt of the BULLETIN and have requested future issues, stating that they were being forwarded to individuals in the Ukrainian SSR who had expressed a desire for its receipt.

The BULLETIN was attached (in a comic strip) in a Ukrainian-language newspaper published in Poland.

A 17 page typewritten letter dated May 1959 was received in a Chicago letter drop from Stanislav, USSR in which the writer attacks the INFORMATION BULLETIN and the Ukrainian emigration in great detail.

### **XII PROLOGUE**

Although PROLOGUE (English-language quarterly magazine of approximately 80 pages) is published mainly as a cover instrument and has as its aim to seek moral and political support for the enslaved nations of the USSR in their struggle against the Communist regime, about thirty copies of each issue of the magazine are mailed to educational institutions, and libraries in the USSR. Its receipt in the Soviet Union was acknowledged through a 4½ page article in the UKRAINIANSKII ISTORICHESKIY ZHURNAL in which the magazine, and in particular three of the contributing authors, were attacked.

**SECRET**

**SECRET**

-3-

**IV SUCHASHA UKRAINA, LITERATURNIA HAZETA AND UKRAINSKY SLOVNIK**

Copies of all three Subject publications, although published specifically for the Ukrainian emigration in the West, are mailed (about 500 copies bi-monthly) to the Ukrainian SSR, Poland, Czechoslovakia and Yugoslavia.

In a hand-carried letter from the Ukrainian SSR to Vienna in July 1959 the writer expresses her thanks for a copy of the LITERATURNIA HAZETA received by her and requests that a copy of an article appearing in an issue of the newspaper be sent to her via the individual who carried her letter to Vienna.

In a conversation one of the AEGASSOWARY contacts had at the Vienna Youth Festival with N. M. DOROV, First Secretary of the Kiev Okrug Komintern (KESMU), DOROV expressed his familiarity with both the UKRAINSKA LITERATURNIA HAZETA and SUCHASHA UKRAINA by criticizing the publications for presenting "the dim side of life in the Soviet Ukraine". He refused to accept copies of two other AEGASSOWARY publications stating that he had already seen them.

**V BOOKS**

An average of 10-12 books monthly have been mailed to Ukrainians in Poland and to Polish schools and libraries. Receipt of almost every volume has been acknowledged in writing and requests have been made for additional books. The books mailed to Ukrainians in Poland have been carried to the Ukrainian SSR by tourists.

\*PAWLYCHKO (who attended the Vienna Youth Festival) asked for and was presented with 11 books (published in the West) on German literature.

**SECRET**

Page 17 meeting  
October 59

OPERATION "VIENNA FESTIVAL" 1959

I. General Information . . . . .	Page 1
II. Ukrainians from USSR . . . . .	Page 2
III. Contacts . . . . .	Page 4
IV. Distribution of Literature . . . . .	Page 13
V. Literature Exhibition . . . . .	Page 14
VI. Gifts . . . . .	Page 15
VII. Conclusions . . . . .	Page 16
VIII. Results . . . . .	Page 16
IX. Final Remarks . . . . .	Page 19
X. Attachments . . . . .	Page 21

~~Title:~~ ~~Report~~ ~~Wednesday - 27/5~~  
This is ~~a~~ report on  
Vienna Youth Festival

Draft for ~~Ward 8~~ ~~Ward 8~~  
~~Ward 8~~ ~~Ward 8~~

**SECRET**

OPERATION VIENNA FESTIVAL, 1952

I - GENERAL INFORMATION

Preparations by us for the Vienna Festival began several months in advance and were aimed at contacting Ukrainian Area Soviet Ukrainians, exchanging information with them, arranging for future exchanges of communications and arousing in them a willingness for closer cooperation. A further aim was to counteract the Soviet propaganda spread in Vienna during the Festival.

An operational team, with specially prepared literature and an exhibition of Ukrainian books printed in the West were put in action, in order to achieve the above-stated aims.

Operational Team. Our operational team during the Vienna Festival consisted of 15 men and women including myself. (See Attachment A for the List of names.) In addition to this group directly under my supervision, I maintained contacts and received help (information, storage of books, distribution of books, transportation, etc.) from approximately six other Ukrainians. I also remained in contact with and occasionally received help from other operating teams such as Pax Romana (via Mr. Kirschner), Hungarian groups, Austrian youth organizations, etc.

Before operations actually were started all members of my team were briefed by me about our task and techniques of approach. During the Festival I held personal meetings with individual members of the team in order to give further detailed instructions and receive their reports. Also, I maintained steady contact with Party.

All team members had contact with Soviet Ukrainians present in Vienna, had many talks and lengthy conversations with them, exchanged small gifts, held social gatherings in many cases, and gave the Soviet Ukrainians literature which was discussed after it was read by the Soviets. Photographs were taken, addresses exchanged and some of our team members were invited by Soviet Ukrainians to visit them while on trips to the Ukraine. In a few cases, Soviet Ukrainians promised to write letters to their new acquaintances in the West.

In addition to those general contacts on a common level, so to say, there took place talks with a higher echelon of Soviet Ukrainians who were in Vienna. In one case there was a continuation of a previous contact made earlier this year in Paris--a Ukrainian language journal with autographs was transmitted from Kiev. (See section on contacts.) All these contacts, as will be shown in the future sections, supported material about the situation inside the Ukraine and the USSR. They also gave a picture of Soviet Ukrainian interest in activities of the Ukrainian emigration. Based on the results of

**SECRET**

these considerations, we can reach some important conclusions which should be taken into consideration for future planning of our operations and our policy toward the German and Soviet.

Literature. Five pamphlets in the Ukrainian, Russian and English languages were prepared by our group for the festival and were distributed in Vienna. Also prepared and distributed were six different leaflets and postal cards with contents. Samples of this literature are attached as Attachment D. There were distributed to Iron Curtain personnel in Vienna approximately 6,000 pieces of our literature, 800 pieces were mailed to addresses in the Soviet Ukraine, and 60 pieces were mailed to Poland.

Book exhibition. During the festival there was an exhibition in an Austrian workshop (see Machne Reichenberg in Graham) Ukrainian books, photo-prints, records, and works of art. This exhibition had a permanent service consisting of three persons. It was seen by many Soviet tourists and some of them visited the exhibition inside. There were many visitors from Poland who took books and pamphlets. At the end of the festival a demonstration organized and led by the Soviet Ukrainian Academy Polytechnic took place in the bookstore. During this demonstration HUTCH among others launched a verbal attack on us. A detailed description of the attack is given in the section about the bookstore.

#### II - MATERIALS FROM THE USSR

Approximately 300 Ukrainians from the USSR participated in the Vienna Festival. Next to the Ukrainian group, composed of three elements, was the strongest national group from the Soviet Union.

1. The chosen group of Soviet Ukrainians: activists, members of Central Committee of the Komsomol, chief editors, journalists, teachers and artists. They were well prepared and intended to seek contacts and engage in conversations with Ukrainian citizens. This first group could be described as representatives of the Soviet literature "new class." To me seemed, as far as could be judged, by Alexander Pavlovich SOKOLOV (he claimed to be a member of the Soviet Ukrainian Foreign Ministry in Kiev, Vice Section,) and Ivan Dmytrov CHYMENEK, Chief Editor of "Redes Ukraine" and member of the Central Committee of Komsomol. Their main purpose in contact with citizens was to get a profound view of their countrymen and to make propaganda that the Ukrainian SSR is really an independent state, that in recent years big changes took place. Participation in the Soviet Union have taken place, that there is no danger of Russification, that there is big progress in all fields of Ukrainian culture and economic life, and that, therefore, the political situation of Ukrainian citizens is out of date. This group enjoyed in Vienna a comparatively good life. They were well-tailored suits and had some money than the average Soviet Festival participant. Some of them, like for instance SOKOLOV, were guests of the Soviet Embassy in Vienna. (During one conversation with our men, he mentioned that he must go for dinner to the Soviet Embassy.)

**SECRET**

**SECRET**

2. The second and most important group consisted of other activists of the Komsomol, or persons instrumental in production and public life, students and industrial workers. Almost without exception they were born people, no holdover members. Only very few claimed to be members of former Komsomol chapters. They were mostly dressed, and had a very limited amount of spending money. (According to a conversation with one of our men, they received only 250 schillings for the festival.) Members of this group were eager to receive monetary gifts and to be entertained. There were many contacts with individuals of this category, some of which continued for a couple of days. Some members of this second group showed interest in writing to be informed about the foreign emigration, about the political situation in the West. Some of them were well-educated about the Soviet Union and some did not know their native language at all.

3. Allegedly "very small," the third group consisted of professional artists sent to Vienna to perform. They attended officially and, in most cases, being guests of the Soviet Embassy in Vienna, they showed no particular interest in contacts and conversations. Some of the artists were brought to Vienna not for performances but as festival participants. These individuals had good knowledge of the situation in the Ukrainian emigration, were eager to discuss the political situation and exhibited interesting information as to the situation in the Ukraine.

**General Characteristics.** The following conclusions could be made about the Soviet Ukrainian political participants. With the one exception of members, who could speak and write freely and have contacts without restrictions, all others, including even the "foreign tourist," were not fully integrated by Soviet Ukrainians, were forbidden to have close unaccompanied and to speak with anyone. This restriction was due to one of our men by the Soviet Ukrainian writer-patriot. (During some interviews under personal control, very obviously some effort to repeat their conversations with Ukrainian emigres.

With a socialist, Soviet loyalist and real declaration of commitment with 116 in the Soviet Union, equality between Russians and Ukrainians, the Soviet Ukrainians are not free of the possibilities of pressurization for their Ukrainian participation (as discussed with me).

Without exception all Soviet Ukrainians, regardless of the place from which they came (East or West Ukraine), spoke a very good Ukrainian language as soon as they were free of the pressure of their Soviet superordinates.

**SECRET**

III - CONCLUSIONS

1. In this section I am going to give a summarized story of contacts made by our team members with Soviet Ukrainians. The list of contacted Soviet Ukrainians and date obtained will be submitted separately. A more detailed report on all conversations will be made later, after all team members have sent in their reports. A special report will be made on the trip to Poland and the Ukraine made by two members of our team after the close of the Festival.
2. First contacts were made during the opening of the festival in Vienna stadium on July 25. They were limited to generalities and concentrated on pinpointing among the Soviet group the Ukrainian participants. It was determined at this time that the main group of Ukrainian Festival participants were living in Postwolfsburg, a Vienna suburb; in former "Gutachek" in Pernsalengasse; and in so-called "Sankt-Luis-en-Schwarzwald" (Soviet property). The following day the first visits by our members to the Postwolfsburg took place, discussions were initiated and acquaintances made.
3. In most cases contact by our team members with Soviet Ukrainians was made comparatively easy. A team member would ask a group of Soviets if there were among them Soviet Ukrainians and immediately he would be surrounded by a small group of Soviet Ukrainians. After general questions like, "Where are you from"; "who are you"; etc., a conversative would begin and sometimes the meetings and discussion continued for several days. In the first stages our men and women had to answer a flood of questions on: Living conditions in the West, Is it possible to obtain scholarships and to whom are they available, why are there so many political parties, and so on.
4. As to living conditions in the West, there was observed a lack of basic information by the Soviet Ukrainians about the most common institutions of the Western society like for instance, trade unions and their role in the protection of workers. Also, they didn't understand the phenomenon of freedom the Western citizens enjoy. For instance, they criticized the many party systems by pointing out that political parties are concerned primarily with interests of a small group and not working for the benefit of society as a whole. They displayed a Western advertisement and stated that "the nude women in shop windows are demoralizing the youth." On the other hand, they praised the good Austrian service in restaurants and shops, admitting freely that at home the waiters or waitresses are not so polite and not interested in good service to the customer. Asked why, they answered, "because he is a state employee who doesn't care about profit." They also wondered about high prices of books which in their opinion could be obtained only by a rich person. The overwhelming majority of them identify the Western world with a Capitalistic regime which they considered repulsive. They were almost completely ignorant about Western culture and state institutions of Western societies and were eager to be informed about them. Our team members gave basic information on the above topics to almost all the Soviet Ukrainians with whom they had contact.

5. A large part of all conversations with Soviet Ukrainians was devoted to the situation in the Ukraine and to answering questions about the Ukrainian emigration and our activities. As a rule, after a short general conversation our team members tried to turn the discussion to political subjects and this was almost without exception willingly accepted by the Soviet Ukrainians. They were interested in the living conditions and political activities of the Ukrainian emigres, they asked whether it is true that the Ukrainian emigres are under the protection of the United Nations, and they inquired about some prominent Ukrainian emigre personalities. Compared with last year's experiences in Brussels and previous contacts with Soviet Ukrainians, it was observed that the Soviet Ukrainians were better informed about the Ukrainian emigration.

6. Topics Most Often Discussed. As all Soviet Ukrainians boasted about the sovereign status of the Ukrainian SSR, the main topic brought up for discussion by our team members was the so-called sovereign status, the position of the Ukraine in the United Nations, and the lack of the basic elements of sovereignty, as for instance the absence of diplomatic representation of the Ukraine abroad. In most cases the Soviet Ukrainians at first automatically defended their statements regarding sovereignty of the Ukrainian SSR. They tried to explain the lack of diplomatic representation by very unconvincing arguments. There were cases where confronted by our arguments about the lack of foreign relations of the Ukrainian SSR they kept silent, were unwilling to go further in this subject, or defended the present status by poor argumentation.

7. Russification of the Ukraine. This topic was the most discussed problem with all Soviet Ukrainians. With one exception (KOZEMKO) all Soviet Ukrainians at first categorically denied the Russification policy, claiming full equality between Russians and Ukrainians and pointing out tremendous development of the Ukrainian cultural and scientific life in the last five years. They cited names of new book editions, spoke about the growth of publication and circulation of Ukrainian newspapers. Confronted with contrary facts they either pretended not to be aware of them or remained silent. The above-mentioned KOZEMKO was asked about and admitted that service in the Soviet Army is one of many means of Russification. He said, "A boy who can speak only Ukrainian leaves his town or village and after years of military service where the only accepted language is Russian, he returns home with a confused language, using many Russian words." "But," KOZEMKO continued, "this doesn't mean that such a boy ceases to be a Ukrainian even if he speaks Russian." His opinion was supported by other Soviet Ukrainians.

One subject that was discussed with many Soviet Ukrainians was the new school law. This school law leaves to the parents in the final decision as to which school the child shall be sent, to a Russian or a Ukrainian school. All interviewed Soviet Ukrainians denied categorically that this law opens a new door for further Russification of the Ukrainian school system. A man from Rivne, Soviet Ukraine, unidentified by name, explained to R that this law should be considered as a progress toward Ukrainianization of the school system.

By this he meant that this law gives to the parents the legal basis to demand a Ukrainian school. The same man gave as proof about the school situation in the Ukraine the following data about schools in the Rivne Oblast--231 Ukrainian schools and only 14 Russian. The school law topic also was discussed with another Ukrainian, SIVCHIK, who gave exactly the same explanation. For him this new law is nothing else but legitimizing the rights of parents to have the school they want. He also mentioned that it is known to him that the Ukrainian emigre parties and newspapers protested very strongly against this law and he considered that they were misinformed. Another topic was the lack of Ukrainian schools in the RSFSR. Our team members complained about the fact that millions of Ukrainians in the RSFSR and elsewhere in the Soviet Union behind the borders of Ukrainian SSR do not have possibilities to send their children to Ukrainian schools while at the same time the Russians in the Ukraine have plenty of Russian schools. Some of the Soviet Ukrainians pretended not to know about this, while others, like for instance BUDYKOV, in a conversation with K, admitted the present situation is not just and in his opinion the Ukrainians in the RSFSR should really demand establishment of their own schools.

8. While discussing the situation of the Ukrainians behind the borders of Ukrainian SSR (that means in RSFSR, in Siberia, and in Kazakhstan), the Ukrainian SIVCHIK in conversation with K stated that Ukrainians in Siberia and Kazakhstan are much more patriotic than the countrymen in the Ukraine. "The Ukrainians in the Ukraine take the fact that they are Ukrainians for granted, whereas the Ukrainians in Siberia and elsewhere in the Soviet Union behind the Ukrainian borders are surrounded by other nationalities and are more conscious, proud and even active than our brothers at home."

9. The Ukrainian Emigration. As already mentioned, the Soviet Ukrainians in Vienna seemed much better informed about the Ukrainian emigration than they were in previous years. Sometimes they had an exaggerated impression about the numerical strength of the Ukrainian emigration. For instance, A was asked by one engineer from Donbas, "Is it true there are 300,000 Ukrainians in England?" The next almost standard question put to our men and women by the Soviet Ukrainians was this, "Why do they have so many political groups and quarrels among themselves?" After A identified himself with the Program of our group (UAVN) the Soviet engineer told him that he knows about Mezhr. LEAD and KONCHIKO and pretended to be very well informed about the OUN. In the discussion carried on by S with a Ukrainian from Ushhorod known only by his first name Duytro, he asked S about the whereabouts of Mr. MARKUS whom Duytro described as a writer. Our team members also were asked whether BANDERA and SIVCHIK were present in Vienna. It was news to one of the Soviet Ukrainians when K told him that BANDERA and SIVCHIK were jailed in a German concentration camp during the war. Programs and activities of the Ukrainian emigration was the subject of lengthy discussions with many Soviet Ukrainians.

10. Contacts on "High Level".

A. On July 30 a group of five Soviet Ukrainian men and women came

**SECRET**

-7-

into the bookstore in which our exhibition was located and after taking a quick look at the exhibited books and pamphlets asked S whether she can help them find ~~any~~ a Ukrainian journalist or writer with whom they could speak. S explained that the chief editor of a known Ukrainian newspaper would soon be there. The group left the bookstore and promised to come back in a few minutes. In the meantime, W came to the bookstore and soon after the same group of Soviet Ukrainians reappeared. The spokesman of the group who presented himself as SHVCHENKO, member of the Ukrainian Foreign Ministry, expressed a desire for a conversation with W. The other members of the group were Ivan Dmytrowych SEMERET, approximately 35, chief editor of MOLOD UKRAINY; Volodymyr Mykytowych KULIK, 29-30, a teacher from a Lviv high school and principal of the 9th grade; MUSIYI from Poltava, staff member of the newspaper Povstanska Pravda in Stanislav; Valentyn Leonidowych ALIBRODIT, staff member of the newspaper Naukova i Sport; known writer and pamphleteer against Ukrainian nationalism and the emigration--Mytro PAWLICHENKO from Lviv. After a conversation in the bookstore Mr. SHVCHENKO made the proposition that W meet with him again. They agreed to meet July 31, 10 a.m., in Cafe Beernfeld. Informed by W about the visit and planned meeting, I could not attend the first meeting because of other important obligations and meetings with Harry and his friend Peter.

B. On July 31, at the agreed time and place, SHVCHENKO (with the above-mentioned colleagues but without the two women who were present at the bookstore) met W in the Cafe Beernfeld and later they moved to another restaurant for lunch. A detailed report on this 4-hour conversation will be submitted later. The following information about this meeting can be given now. While PAWLICHENKO and KULIK took a very aggressive position attacking W with phrases (Ukrainian people want you to go away, they don't want you, the UPA and OUN are enemies of our nation and so forth), SHVCHENKO took a more calm position. They discussed in general the position of the Ukrainian SSR. SHVCHENKO tried to explain such questions asked ~~you~~ by W--as why doesn't the Ukrainian SSR have foreign representation? Why is the Russification policy continuing? etc. SHVCHENKO said that Ukrainian Consulates abroad will be opened in the future and right now there are in countries with large numbers of Ukrainian emigres special Ukrainian members of the Soviet Embassy to deal with these groups. The Soviet Ukrainians brought along two bottles of vodka and Soviet canned food and had lunch with W. At the end of this gathering they expressed a desire to continue this discussion and made an appointment for 4 p.m. the following day at the same place.

C. This time I took part in the discussion which, at my suggestion took place not at the restaurant proposed by the Soviets but in the Cafe Beernfeld. I had informed Harry about the meeting in advance. Shortly after 4 p.m. SHVCHENKO, KULIK and ALIBRODIT were brought by W from the place where they met the previous day. W gave SHVCHENKO one example of LITERATURNAYA PAKETA which SHVCHENKO pretended to be seeing for the first time. Then I started the conversation saying that this was an abnormal situation that even chief editors of the Soviet Ukrainian press are ignorant of some of the more important emigre

SECRET

**SECRET**

-3-

newspaper. While SHURICO gave a diplomatic reply KHNK stated that the Ukrainian people are not interested in emigration production. Further he stated, "We know there are two kinds of emigration--the old one who left the country for economic reasons and the second, so-called new one, who was thrown out by the people." At this point I interrupted KHNK asking him not to simplify the situation and protested against the statement that the new emigration was thrown out by the people. As the words exchanged in this moment sharpened, SHURICO took over the conversation and made the proposition that we shall continue our discussion without attacking each other. I explained that conversation is impossible if they consider us as a group of people thrown out by the nation and, therefore, KHNK must be more careful in the choice of his words. Then I made the following introductory statement. "Taking into account the situation in which our counterparts are living under the Soviet Regime, we are realistic enough to know that at the present time they must live under the conditions present at home. We are not going to ask them to make a revolution. Nevertheless, the Ukrainians should defend Ukrainian interests and should be interested in the welfare of their nation. Having this in mind, we in the emigration are studying closely the conditions in the Ukraine and are trying to help our nation."

D. SHURICO smiled and stated that on this basis we can continue our discussion because he also feels obliged toward his nation and is also interested in the Ukrainian cause. I then asked them to explain to us the following situation. Why doesn't the Ukraine have foreign diplomatic representation if it is true that the Ukraine is a sovereign state? Also I asked him to explain the Russification policy in the Ukraine. On the first question about foreign representation SHURICO didn't give a satisfactory answer. Where Russification was concerned, he categorically denied any such trend of the Soviet policy claiming big cultural and scientific progress of the Ukraine. Further he stated that the Ukrainian nation must be very obliged to their Russian neighbor for the historical fact of uniting all parts of the Ukraine into one state.

E. Then he launched an attack directed against us. "At the time the Russian nation is helping us to unite all of the Ukraine into one state the Western world is still thinking about and preparing new partitions of the Ukraine. The Poles are eager to get the Western Ukraine, the Czechs and Hungarians want Carpatho Ukraine." Coming back to our newspaper SIYASHA UKRAINI which was submitted to him the day before by V. SHURICO I stated that by reading this newspaper he got the impression we are inspired by a war-like spirit. Explaining that we are not going to defend everything that is going on in the West and especially some plans of a new partition of the Ukraine, I made a lengthy statement about the necessity on their part to defend the Ukraine.

F. Then the discussion turned once more to the Russification problem and SHURICO boasted that for instance his newspaper permanently grows in circulation while the Russian edition of the newspaper has a very small circulation.

**SECRET**

~~SECRET~~

-9-

Further arguments and facts which I submitted to him as proof of the Russification policy SEDNEC commented with a slogan, quoting the Russian poet Mayakowsky, "If I had been a negro I would learn this language in order to properly understand Lenin and his works." He also tried to explain the absence of a separate Ukrainian delegation to the Vienna Festival by the explanation that the Austrians barred from visa 100 Ukrainian applicants. I and V laughed at this statement and nothing more was said about this topic.

G. In a further stage of the conversation SEDNEC stated that he got our point that we are thinking about the Russification of the Ukraine but for the time being, they are satisfied with the situation they have right now. He also mentioned the abolishment of the international trade barrier shortly after the death of Stalin. Beria tried to use the national cause of the Soviet republics as a trampolin to seize power in the Soviet Union, but this attempt was foiled and he himself was shot. I remarked that this attempt by Beria, who as a security chief should know where to look for support, proves only that the national question in the Soviet Union is very acute. This remark remained unanswered.

H. The entire discussion lasted for more than two hours and was mainly carried on between SEDNEC and me, with small interjections made by V and KUMLIK. KUMLIK, for instance, asked me what the Ukrainian emigre's situation would be in let us say 50 years. I answered that I am a politician and not a metaphysicist. Once during the discussion when SEDNEC praised the cultural development of the Ukraine and told that there is no force on the earth which could stop it, I interrupted him by saying that in our recent history, only as far back as the 1930's, we had such development, a tremendous Ukrainization stimulated and carried on by men like SHVYDKY, KHAYLOVIT, LIVCHENKO and that he, SEDNEC, knows as well as I do what happened to those men, and that all this development was liquidated by Moscow practically over-night. At this moment V made a move with his hand, meaning that in your regime it goes up and down. It was at this moment that for just a second one could read fear in SEDNEC's eyes. But only for a moment. Then he got himself under control and said that such a thing is impossible today. Before departing SEDNEC asked V to give him the book, one of our editions which we showed him at the beginning of our meeting. Sadly we departed. SEDNEC several times expressed a desire to continue the discussion with me and asked me to come again on the following days. I didn't say either yes or no to this proposition.

II. Continuation of Content by D.

A. On July 27 B received a letter mailed from Kiev by his acquaintance whom he met in Paris, Miss TANKINA, informing him that she received his letter containing his newspaper article. In this letter she informed him that she was sending him, via a man named DUBOVSKO, a copy of the Ukrainian-language Journal Nyzhgotetsev containing an article written by her and her autograph. (Attachment C is a photocopy of the letter. The original was shown to

~~SECRET~~

**SECRET**

-10-

Money and then left for copying with others in Phnom Penh.) About this letter I sent through Party a memo and received no answer. With the help of A, B was connected with MOKOKO who gave him the above-mentioned journal. Before he handed over the journal, MOKOKO made sure that A was the man for whom he was looking.

B. During previous contacts with A, MOKOKO asked whether there were in Vienna some literate journalists from Germany, reading obviously B. B made an appointment with MOKOKO but didn't appear at the place and time agreed because, in the meantime, he was accidentally met by someone who wanted to speak with him. At the time B met <sup>c2</sup> MOKOKO the last was in the company of SAVAN, NAWORK, and C.D.

C. The meeting of B with <sup>c2</sup> MOKOKO lasted for four hours. In his report B writes the following about MOKOKO and this meeting. "MOKOKO gives the impression of a cultured and tactful man with a good deal of prestige in the Soviet Government. He was really free to move about unhampered and he spoke very easily he wanted.

D. "From the discussions I gained the impression that the Soviets now are very interested in the Bulgarian situation and they are carefully studying all our activities. In my opinion that was the purpose of the presence of MOKOKO in Vienna. He discussed political problems, and during the discussion he remained tactful but never lost the critical line. He said that we Bulgars are always thinking in categories which we applied in Stalin's era. In the meantime, everything has changed and the situation lost the impression about the true situation in the Ukraine. Of course, it was easy for us to find arguments against his statement but it wasn't possible to prove it sufficiently for mass open talk.

E. "It was also my impression that they are studying our education in order to prepare a more effective attack against our activities. For instance, MOKOKO said earlier that there was the opinion in his circles that all Bulgarian groups were 'Bolshevik', that now they know the difference between 'Bolshevik' and 'Trotskyist' and the 'Trots'. He also knew what the UDRP is." He also said that not all militia groups are anti-Soviet. I answered him that he was in error because there isn't one group of Bulgarian militia who isn't against the Soviet Regime. For a moment my answer created suspense. He avoided my question as to where they got their information about the Ukrainian situation. He only said, "Now we have much more detailed information about the Ukrainian situation. I could for instance tell about you in many details and you would realize how I know so much. For instance, we read your paper NEGRINA KOMUNA BUDRI. I know for instance that you are not a member of any party and that you are more interested in arts than you are in politics." Here I explained to him that he was right, I am not interested so much directly in politics but nevertheless my newspaper is a political one because we are criticizing your socialist realistic which is

**SECRET**

SECRET

developing Ukrainian culture. Then PAUNICHO continued, "I for instance know that last year you were in the United States. Also, I know that for some short period of time, in 1947, you were with the Bulgarian group. As a matter of fact, you don't have much sense." Here I interrupted him by saying, "So you expect to dictate me to return to the Ukraine?" He laughed and said, "As a matter of fact, if you would return you wouldn't be bothered." So not to leave any illusions I gave him the following explanation. "My dear Valeriu Paunichio, I feel it necessary to make a full declaration in order to let you know who I am and where I stand. I do not intend to return and will never return, not because I am afraid of punishment but because I could not live for one day in that world of lies and of totalitarian political, economic and national discrimination. I am used to living in a free world, used to being open about my feelings, I am sincere and not hypocritical, while it is necessary to be in your regime. So as long as the USSR exists, there is no place in the world which could bring me back. I think now you have a clear picture of whom you have before you." PAUNICHO laughed at this statement and said, "Of course it is clear to us. Do you think that I am such a naive person as to think that I can irritate you into returning back home. I studied rather carefully your newspaper and I came to the conclusion that it would be easier to convince a bacteriologist than you to return home." We both laughed heartily. Later on we discussed many topics. He asked many questions about living conditions in the West and it was obvious that it was very interesting for him to hear about these conditions. Many times I tried to return to the political question but he answered only along official lines. The general impression which he made on us is that he is a very disciplined official who is very careful to secure his career. I would like to repeat once more my impression that the Soviets are very carefully studying the German situation and that maybe they are planning legal action against us."

12. Continuity of P and Q (Continuation of Previous Contacts from Moscow.)

A. P and Q met the writer PAUNICHO accidentally in the foyer of Stachuska at the performance of the Soviet delegation the night of August 3. PAUNICHO made an appointment for the next day and said that he must come with a companion in order to have an alibi. When departing from this first meeting he said, "Anyways, I do not trust anybody." The next day at 10 A.M. we met at the entrance of Kunsthistorisches Museum in Vienna. PAUNICHO and his two colleagues, HUMBERT, (secret member of the monthly REVUE, and REVUE from the PROGRESSIVE ARTISTS, (Stenographer), were already waiting. We took our places on a bench. In the meantime and while I talked with PAUNICHO, P tried to have a conversation with HUMBERT and HUMBERT to divert their attention.

B. Our discussion lasted for two hours and during the conversation HUMBERT and HUMBERT tried to converge on the concentration between Q and PAUNICHO. I gave PAUNICHO some German books and literature which he acted for the previous day. PAUNICHO, HUMBERT and HUMBERT looked at the books and literature. PAUNICHO presented Q with a few cards from KIEV, UKRAINE a small bottle of Moscow perfume, and HUMBERT a small edition of Ukrainian poetry.

SECRET

C. In our conversation we touched upon the following topics. The poor official representation of the Ukrainians and in the Soviet delegation at the Festival, the Russification of schools as a result of the new school law, the Russification of Kiev and compulsory transfer of Ukrainian youth to Siberia and so-called Virgin Lands. Recently and numerous documents that they were not in a position to discuss and answer all the questions asked. KAVYCHO, during the rare moments when he was not being heard by MUSATOV and MUSATOV, spoke freely. Among other things he said that the participation of the Ukrainians was in the Festival and in other Soviet artistic performances abroad is much greater than that of the other republics. Concerning the Russification of Ukrainian schools, KAVYCHO said that up to the present, only Ukrainians writers were fighting for the Ukrainian language and now it seems that the entire population will take part in this struggle. In KAVYCHO's opinion, this was absurd. Law may stimulate action of the entire Ukrainian nation. "Sometimes," he said, "our people need a stimulant before they will react." "Anyway," he continued, "we are too big and too numerous and they (Great Russians) can't drown us." In answer to the question as to what KAVYCHO is doing in Moscow, KAVYCHO answered, "We being there doesn't help much. It thinks only about himself." Speaking about the low circulation of Ukrainian-language journals, KAVYCHO stated that they are going to increase the circulation of the Journal "NURO" to 27,000. Recently some 4,000 Ukrainians in Kazakhstan subscribed to Ukrainian newspapers. KAVYCHO insisted that Ukrainians in Kazakhstan have the right to have their own Ukrainian schools.

D. Regarding Russification of Kiev, KAVYCHO said the situation has improved very much in recent years, as in 1953 half of the population there was Russian. Today the situation has changed and there is a big stream of new-comers from surrounding Ukrainian villages.

E. Speaking about Kiev and the danger of Russification of this industrial center, KAVYCHO stated that, as a matter of fact, there are many Russians in Kiev but nevertheless the Ukrainians are still in the majority.

F. KAVYCHO added, "I would like to assure you that we in the Ukraine constantly are trying to stress that we are Ukrainians and not Russians; that we desire to preserve our own culture, and pursue our own historical and political development and I can say that we do have good results. Recently we heard that character of the Ukrainians and will be opened in certain countries abroad. For instance, I give you one example of what happened to Kiev. The Czech Consulate in Kiev displayed the door plaque in the Russian language. I myself interviewed at the Consulate and the language on the plaque immediately was changed to Ukrainian." KAVYCHO said, "I know that in the West they are mixing up Ukrainians and Russians and they do not know enough about us, but that is harmful for them, not us." KAVYCHO further described the situation in the Ukraine stating that in recent years the country has been undergoing a radical process of Ukrainianization and recently the writer KAVYCHO was sent from Kiev to Crimea to conduct a Ukrainian writer's association there.

SECRET

~~SECRET~~

-13-

Q. The following day PAVLYCHEV met with F and G and said that his colleague SHCHUKIN and MUSATOV were very satisfied with yesterday's talks. During this latter meeting, PAVLYCHEV said that he was criticized recently by YEREMIAH and BAZHAN for Ukrainian bourgeois nationalism which was found in his poetry. The Call of Death, circulation of 17,000, which was sold out in three weeks. PAVLYCHEV's wife is a physician and her monthly salary is 600 rubles. He himself earns approximately 1,000 rubles. He is a member of the Town Council of Iviv. In the near future he plans to move to Kiev. G and F presented PAVLYCHEV with 11 books on German literature. (List attached as Attachment Q.)

13. Contact K.

A. It met SHCHUKIN who was accompanied by SOKOLOV and ZABRODIEV. They discussed primarily the national policy of the Soviet Union.

B. SHCHUKIN and his colleagues made all possible attempts to convince us that there is no Russification policy in the Ukrainian SSR and that the new school law of April 17 in no way endangers the Ukrainian school system. In order to show that there is no danger of Russification, ZABRODIEV gave what he called a practical example from daily life in Kiev. "The children of Russian parents in Kiev play with Ukrainian children, and after the Russian children return home they talk to their mothers in the Ukrainian language." ZABRODIEV said that in no way is there danger of Russification.

IV - DISTRIBUTION OF LITERATURE

1. Every team member was equipped with Western literature and was instructed to give it to his Soviet counterpart at the end of a discussion or at any time he considers appropriate. Experience showed that Soviet Ukrainians, in spite of being eager to get the literature, were careful not to take it in the presence of other countrymen. Only a comparatively small amount of literature was handed from hand to hand. (Not more than 30 pieces: i.e., Khrushchev's talk at the 20th Congress, Petrov's description of the liquidation of Ukrainian writers in the 1930's, Our Program, and MEN AND IDEAS.) In a few cases, like for instance in the case of a follow-up conversation which K had with OSECHIK and others, he was in a position to discuss with them the topic of our pamphlets.

2. The second method of distribution was by leaving literature in places where Soviet Ukrainians were living. Approximately 500 pieces of literature and post cards and cartoons were left on the banks, in the yard and other places surrounding the Potokendorf. It is highly probable that at least a part of this literature was taken by Soviet Ukrainians. This procedure was soon discovered by Soviet supervisors and it happened that on 26 August a show of "open destruction" of this material was staged by the supervisors. They

~~SECRET~~

Ukrainian language but they do not depict the truth about our country. They are all big lies." Then turning to S he continued, "You are misguided by such old politicians as W and O. You have never seen the Ukraine, you are too young, you know nothing about our country. You are misled and misused by these nationalists. Take for instance O. I spoke with him a couple of days ago. He was only interested in high politics. He is preoccupied with the idea of an independent and united Ukraine but he wasn't interested in and he didn't ask me about his sister who is very sick."

C. KULIK gave the first name and exact address of my sister in the Ukraine. W interrupted the loud speech of KULIK by mentioning that he is in an Austrian bookstore and should behave himself properly and not compromise himself as a Ukrainian visitor. But KULIK continued his loud talk. He said, "When I was 13 years old I received my first pair of trousers, so poor was my family, but ha, O, studied in Vienna. How was it possible?--because his parents were bourgeois. Who paid for his trip from New York to Vienna? As KULIK continued his loud talk, Mr. Lechner, the owner of the bookstore, threatened that he was going to call the police. This quieted KULIK a little and after a while he and his group left the bookstore.

D. In this group there was a girl who several days ago met S and told her about hardships at home. She also mentioned to S that she believed in God. It was obvious that she was pressed by KULIK to come with him and to participate in this demonstration. She stood by white as a sheet, her eyes cast down, not saying a word.

E. There was another woman in the group who helped KULIK in his oration by shouting oral attacks on Ukrainian bourgeois nationalists. The rest of the group remained silent.

F. As was already mentioned in the chapters on Contacts, SHCHOMINSKI and his colleagues visited the exhibition and made their appointment with us.

#### VI - GIFT

Rapport between our team members and Soviet Ukrainians was strengthened through the presentation of small gifts to and entertainment of Soviet Ukrainians. For this purpose all team members were given a supply of small gifts (pens, lighters, necklaces, and other small items). These gifts could be presented in most cases only at the end of conversations. An attempt was made to arrange meetings with a bit of entertainment in order to create a pleasant atmosphere for conversations. This procedure was especially applied successfully by A. After getting acquainted with Soviet Ukrainians he would ask them to meet him the next time in one of the Austrian restaurants, he would treat them to some refreshments, tell jokes and, in between, touch on serious topics. Soon we found out that the food the Soviet Ukrainians were receiving in camp was not satisfactory and not having enough money to buy additional food, they were literally hungry. In one particular case A ordered three

*SECRET*

-16-

plates full of sandwiches, as the first and second servings of the sandwiches were eaten immediately by the Soviet Ukrainians. Beer and wine also helped to ease the atmosphere. In some cases, as for instance during the meetings arranged by SHVCHENKO, the Soviet Ukrainians, especially members of the higher echelon, entertained their counterparts with vodka and canned fish food. Such entertainment by Soviet Ukrainians was repeated three times as far as I know.

VII - CONCLUSIONS

Before starting to sum up our activities at the Vienna Festival, I would like to mention some unforeseen difficulties which I noticed later in Vienna. These were the technical difficulties created either by Austrian Government employees or by the Soviets and their helpers, Austrian Communists, East Germans and Czechs.

1. The Austrian Government feared reprisals by the Soviets for our activities. They tried to hinder all open activities against the Festival, as for instance, the distribution of literature not censored by them. Thus it was necessary to apply a clandestine behavior in order to carry out our activities such as transport and storage of literature, distribution of literature, meetings with team members, etc. It was especially difficult and time consuming to accomplish my daily meetings with our team members.

2. The presence of Communists in the Austrian police and especially at the foreign department of the police presidium (polizeipräsidium) enabled the Soviets to control all foreigners who checked in at Vienna hotels. Therefore it was necessary to avoid living in hotels and to take private apartments. The Austrians asked a very high rent for their apartments and especially when they did not report one's presence to the police.

3. As all Vienna cafes and restaurants were over-crowded with every conceivable type of individual, it was necessary to arrange meetings with team members far from the center of town which caused a tremendous loss of time.

4. Use of the telephone was hindered by "telephone listeners." There was one known case where an emigre was thrown out from Austria on the grounds of monitored telephone conversations.

VIII - RESULTS

A. First I would like to state that there is practically no possibility at this time to measure the results of such political and propagandistic activity as we developed in Vienna during the Festival. For instance, the results of many contacts and conversations, exchange of gifts, entertainment, the book exhibition, the Ukrainian Catholic Mass in Stephansdom (which was partly supported by us) have a psychological and political influence over a long period of time and cannot be measured immediately.

**SECRET**

**SECRET**

-17-

B. Speaking in terms of contacts and addresses received which can be considered as the first step to possible future correspondence, the results can be assessed as satisfactory. (See attached list of contacted persons, addresses and, in some cases, other personal data.)

C. We had planned to receive and to give information. We did gather extensive information, highlights of which I submitted in the chapter on Contacts. At least of the same importance is the information which was submitted to Soviet Ukrainians by our team members. The Soviet Ukrainians, including even the higher echelon, took back home with them new views, new facts, new ideas which will proccupy them for a long time and can possibly open their eyes on the Soviet regime and especially regarding the rule in the Ukraine. These Soviet Ukrainians who were contacted and subjected to our arguments could become more critical of what they hear and read in Soviet propaganda. How many of them completely accepted our views and how deeply their beliefs in the Soviet system were shaken remains an open question, but it can be said that they will give some thought to many of our arguments which they could answer only by remaining silent or by quoting the party line.

D. In the short story of contacts between Ukrainians from the West and the Soviet Ukrainians (I have here in mind the experiences from meeting Soviet Ukrainians in London, Paris and Brussels Fair) this was the first time that Soviet Ukrainians were seeking contacts with Ukrainians from the West. They took, as to say, the initiative in their own hands and like CHMACHKO, came to the bookstore and asked for an appropriate individual from the emigration with whom they could discuss the political situation. This attempt should be considered as a new tactic used by the Soviets and aimed at:

1. Intensifying their study of the Ukrainian emigration by gathering, in addition to the information received through agents and from printed materials, first-hand impressions through personal face-to-face study.

2. Finding weak points in our political program in our relations with the West, and in the attitude of the West to the Ukrainian question, in order to use these weak points in a stepped-up campaign against the emigration.

3. Agitating of at least a small percentage of Ukrainian emigres about the prosperity of the Ukrainian nation, the tremendous progress made in recent years. In the opinion of our team members, especially those who met with members of the higher echelon and also in my own conviction, the Soviets are preparing a broad political attack on the Ukrainian emigration the activities of which created a very unpleasant factor for them.

To counteract this attack requires a more positive attitude toward the Ukraine on the part of the West and especially on the part of the USA. This is especially important at the time when the Soviets enforce their new tactics. To back my statement I would like to present some experiences I gained in Vienna. During a discussion with a Soviet Ukrainian, let us say a young engineer, teacher or journalist, the argument of economic backwardness

**SECRET**

of the Soviet Union is no more a valid argument and does not convince the man that our Ukrainian system is better. The young member of the intelligentsia is a witness to the progress in the economic life as compared with the situation a few years ago. He does some progress and improvement in the living standards. Therefore he believes, sometimes sincerely, that the Soviet regime is really interested in improving his living conditions and that in the near future the Soviet society will reach a high standard of living. Also freedom is for many others not quite the same phenomenon as we understand it. Of course, this argument is not still remain a valid one. But it applies to the Soviet man only after he learns something about true freedom. He should not forget that the generation we see in Vienna is the second or even third Soviet generation, a typical product of the Soviet society, Soviet education and political system.

In spite of all the various methods of Russification put into practice, the Soviet regime did not kill the Ukrainian national feeling and we have today, as could be observed during the Vienna Festival, a young generation man and woman not older than 25, who are speaking the Ukrainian language and who declare themselves as Ukrainians and who are, to some degree, Ukrainian patriots. In most contacted cases these young people received a pro-Soviet, abortion and are today in an economic process of the country. They have comparatively a good economic situation. As an educated element they are eager for knowledge. Therefore they read books and journals and, what was proven by my contacts, they are eager to read Ukrainian publications, therefore, we have an interest in the circulation of the Ukrainian language journals.

Soviet propaganda tries to convince them that they have a Ukrainian Soviet state in a brotherly union with the Russian. But at the same time many Soviet Ukrainians feel that as Ukrainians, they are not fully trusted by the Russians. (See my conversation with Savchenko, especially his reaction full of fear as I reminded him that happened to the Ukrainian Communists in the 1930's). In addition, this young generation has received through contacts and other means some information about the political struggle of Ukrainians abroad. As a matter of fact, many hundreds of this generation recently have been in touch with Western Ukrainians at the Brussels Fair, the Vienna Festival and during other travels to the West. Of course, the information they gathered from Ukrainians living in the Western world was agreed by them and we can say that at least a part of this youth is already affected by this information. All those factors stimulate young men and women to new thoughts and ideas. The only one idea which will appeal to a young Soviet Ukrainian editor, writer or engineer is not the idea of a better economic situation (in many cases they have acquired an easy life) but the idea of real equality as a Ukrainian, a human being and a nation. Right now even a person like Savchenko, in spite of his high position, in spite of his absolutely clean background (relative of the second world war, many times wounded) is still afraid of being accused a Ukrainian bourgeois nationalist.

To give another example, Pavlenko, a well known writer against Ukrainian nationalism, stated in a conversation to G and I that he doesn't trust anybody. He has already been attacked for Ukrainian bourgeois nationalism

SECRET

**SECRET**

-10-

and is afraid of personnel for being a Ukrainian patriot. The Soviet Government has at no time done very well with these facts and been forced to make certain concessions because of the demands of the Ukrainian people. On the other hand, Russification continues and causes permanent fear even in present-day Ukrainian Communists.

Therefore I am coming to the conclusion that the only approach is the "national one", through which we can approach non-Little Russians and others. Of course, this possibility is a very well known fact. The Soviets know for instance that Soviet Ukrainians are interested in the attitude of Western powers toward the Ukraine. For many years Soviet propagandists identified the West, especially the USA, with Hitler's Germany, implying in this way that the Ukrainian nation has nothing to gain from the USA. For the time being, this very simple identification (USA=Hitler) is not enough and does not apply to the Ukrainian masses, especially to the intelligentsia. Therefore they are willing in their propaganda more elaborate arguments emphasizing the present attitude of the West toward the Ukraine. For instance, in my conversation with someone he mentioned that the West is preparing a new partition of the Ukraine and to against a United Ukraine. There is no doubt that he didn't mean this knowledge by himself but was indoctrinated with this information. Soviet propagandists also tried to raise difficulties such manifestations as the proclamation of the Ukrainian leaders in the USA, supporting West up to the present time the West had no positive policy toward the Ukrainian nation. And last but not least on the basis of experience in Vienna, the problem which must be faced and solved.

The results of our future contacts will depend on the solution of these political problems. In Soviet Union they are to establish our contacts among the Ukrainian intelligentsia.

As compared to Brussels, the Soviet Ukrainians who appeared in Vienna were much better prepared for contacts with Ukrainian emigres. Of course these preparations still was lacking. They assumed many of our arguments which addressed our with Party slogan in which they themselves did not believe. But they will improve their tactic, and they will base their attitudes on our main points. In other words, we also pose and make propositions for future contacts. This does not mean technical preparation but above all, political. I am not going to elaborate here on a concrete proposition for how this positive attitude of the West toward the Ukraine should be realized. I wanted only to emphasize that this is the most important problem facing us today, especially at this time of exchange of high level visitors between the USA and the USSR.

#### Final Summary

Thanks to the activities developed in Vienna by all anti-Communist elements the Soviet propaganda crusade, concentrated on the 7th World Youth Festival, did not pay off. We can even say they lost a propaganda battle. This is a good proof that such counter-action is necessary and also shows the importance of our success. But counter-action is not enough. We must continue certain

**SECRET**

~~SECRET~~

activities on our own which are more than mere counter-reactions to Soviet action. I should like to conclude by quoting a conversation one of our team members had in Vienna with an African student. "Are you a Communist, since you came to participate in the Vienna Festival?" asked our man. "Not at all," answered the African, "I would like very much to come to a non-Communist Youth Festival organized by some Western country but there is none. Tell me, why don't the Americans, British or Germans organize such a Festival? That is really a good idea, isn't it?"

~~SECRET~~

**SECRET**

**L-2 Annex A**

- A. Key to Team Members' Identity
- B. Conversations and Contacts in Vienna, Seventh World Youth Festival (Report by V.P. SHAROV)
- C. Conversation with H.M. BOGDAN, First Secretary of Kiev Office. (1959)
- D. Characterization of Individuals Contacted
- E. Name and Addresses of Individuals Contacted during 1959 Vienna Youth Festival.
- F. List of 11 German Language Books Given to INVITED by Team Member P.
- G. Photography of N. BAINTEK's Letter to Team Member B.
- H. Photography of Book Display
- I. Samples of Leaflets and Postal Cards Distributed at Festival.

**SECRET**

SECRET

APPENDIX A

NAME OR TITLE

1. Laborer, Germany, New York
2. Telecommunications, Munich, Germany
3. Pages Student, New York
4. Frau Katherina, Munich, Germany
5. Frau Roswitha, Munich, Germany
6. Hans Klemke, Vienna (U.S. citizen, New York)
7. Frau Charlotte, Munich, Germany
8. Claus Kortasch, Frankfurt/Rhine, Germany
9. Claus Kortasch, Paris
10. Golden Pysal, Baden-Baden (U.S. citizen, New York)
11. Max Rottach, Frankfurt/Rh., Germany
12. Steve O'Dwyer, Washington, D. C.
13. Konstantin Tolentino, London
14. Andrej Zelotovici, Reading, England
15. Harrold Fuchs, Munich, Germany

EX TO TEAM MEMBERS INDEX

- A - Konstantin Tolentino
- B - Ivan Komarov
- C - Dr. and Mrs. Claus Kortasch
- D - Steve O'Dwyer
- E - Frau Katherina
- F - Laborer, Germany
- G - Claus Kortasch
- H - Telecommunications

SECRET

3

卷之三

### Frenzela

27 July 1952 W.C.

Part of the "mystique" of the town seems to be the continual fight to keep people in the little hotel, which is run by Mr. & Mrs. GIBSON. They are the best people in the business group, and have a good time. I consider myself lucky to have had the opportunity to repeat a pattern of life I enjoyed in the days of VINTON. I am not sure if there was a tremendous difference in the photographs when I was in Vinton and now in Rock. In the early days it was hard to speak to a person, but now Mr. & Mrs. GIBSON make it so easy that it is like old home. The first night we were here we had dinner at the Hotel Rock, and the "Fellow" who served us was a young man who acted like a real gentleman. He was a graduate, and I am sure he will do well in time and ought to be a success. The "Fellow" Regan, who worked at the hotel, is a good boy, and I am sure he will do well. The people there are very nice, and the place is clean and comfortable. The food is good, and the service is excellent. The room is very comfortable, and the view is great. The town is very quiet, and the people are very friendly. The hotel is located in the center of the town, and it is easy to get around. The town has a lot of history, and it is interesting to learn about it. The people are very nice, and they are always willing to help. The town is very peaceful, and it is a great place to stay.

Experiments on the influence of the temperature on the rate of absorption of oxygen by the blood.

新嘉坡之華人，多以種族為界限，各處有其聚居地，如華人者，則多在新嘉坡、三巴里、士乃、勿里芝、烏節路等處。

**SECRET**

~~SECRET~~

represented. STAKHIV told him the name of the newspaper and that he was the chief editor (but he did not give his full name). The conversation was along the following lines:

STAKHIV: Tevarish Secretary of the Club, could you not tell me a little more about the future program of our compatriots at the Festival?

DROZDOV: Oh, and how do you know what my profession is?

STAKHIV: You shouldn't have your photographs published in the newspaper MOLOD' UKRAINA.

DROZDOV: Soloists and dancers of a Ukrainian collective, will appear tomorrow at the Concert House during the program of the Soviet delegation. And what newspaper do you represent?

STAKHIV: Maybe you have already heard about the chief editor of Suchasna Ukraina.

DROZDOV: No, I haven't heard. What's the name of your newspaper in German?

STAKHIV: (Putting him on the back) DROZDOV, I haven't yet asked you how MOLOD' UKRAINA is called in Russian, but if you want to know then I will tell you the name of our newspaper in French, in German and in English. (And I wrote him the names.)

DROZDOV: And how do you know my name?

STAKHIV: I have already mentioned MOLOD' UKRAINA. But if you do not know about our newspaper, then ask Leonid NOVYCHENKO in Kiev about it.

DROZDOV: Why? Are you acquainted with him?

STAKHIV: No, but NOVYCHENKO engaged in polemics regarding our newspaper at the meeting of Ukrainian writers and stated that we have tasted revisionism.

DROZDOV: Is Suchasna Ukraina a revisionist newspaper?

STAKHIV: (Putting him on the back again) DROZDOV, again I must tell you no. Suchasna Ukraina is a newspaper of free Ukrainian thought.

DROZDOV: Then it seems like Suchasna Ukraina wants to liberate the Ukraine from the Ukrainian people.

STAKHIV: I did not come here to abuse you or to listen to your abuse. Let's not discuss political topics. It'll be better if we talk about cultural exchange between the Ukraine and the West. When will a Ukrainian artist ensemble with its own Ukrainian program come to Germany or the United States? Why is it that you only come with folk art and not with classical music and ballet? Could we not just end talk about such subjects, but let's not talk about politics at all, just because in that case we will not find a common ground.

~~SECRET~~

*CONFIDENTIAL*

DROZDOV: Our cultural links have already appeared in England, Belgium, France, Austria and we are also working in Germany, Czechoslovakia and the United States. I am not going to talk about our compatriots in the countries of our democracy but in America, the Americans do not permit us to come to the United States, and our government just recently signed an agreement for cultural exchange with East Germany.

STAKHIV: They (Americans) don't permit you. You mean Moscow doesn't permit you.

DROZDOV: Washington doesn't permit us. We were not able to get sufficient transportation for Austria. When and I meet with you when we will not be able to agree, why should we, a nation, carry on discussions with emigrants. We are a nation and what are you all?

STAKHIV: Don't put on airs about being a nation. Is the Secretary of the Central Committee of the Ukrainian Komsomol, Vasile Ivanovich DROZDOV, also here?

DROZDOV: He is here in the Ball. What need do you have to meet with him? You won't find any common ground for discussion with him either. We are a nation and you all, what?

STAKHIV: DROZDOV, I have already told you now, don't bring up the question of your being a nation. Let's be congenial and discuss cultural themes and leave politics alone.

DROZDOV: Come to our concert tomorrow. There you will see what achievements the Bandurists and the opera soloists and dancers have made. But there is no use for us to meet personally.

The conversation lasted about ten minutes. It was conducted in a polite-ironical tone. DROZDOV seemed disturbed that I patted him on his back in an intimate manner. He kept looking to both sides to see if anyone was watching. We were approached on a number of occasions by the girls from Sverdlovsk, the civilian with the American style haircut and various "Festival uniformed" delegates. There were only three of us "Ukrainians who live in the West", but there were eight of their people watching and eavesdropping on our conversation. On several occasions DROZDOV turned to the dancers as they passed by and asked them, "Where is Svitlana?" Natasha BIRKHA would answer for instance, "She is talking with one of our countrymen". When those who were watching insisted that Svitlana return with them to the Ball, Natasha BIRKHA answered, "She still doesn't want to go."

#### General Impressions

Ukrainian articles were watched more closely than others (Russians or Georgians). Their conversations with us were always monitored, even STAKHIV's conversation with DROZDOV. The Georgians expressed their pleasure that the Ukrainian emigres came to talk to them and to greet them and one of them emphasized that Ukrainians and Georgians have always been and will be friends.

*CONFIDENTIAL*

Russians in general (with the exception of the eavesdroppers) very gladly entered into conversations and talked in a friendly manner and answered questions politely.

Ukrainians did not try to hide their pleasure that we came to them in order to greet them. They emphasized on several occasions that this made them very happy. Lyudmyla talked the least, perhaps because her Ukrainian was not very good.

Several Explanations. (c/o comments: These notations were made for ABCASSOWARY #7 by SISACIV in Vienna so it would have more bearing on identifiable info than they do now.)

Oleg DORICHENKO, soloist wears blue trousers.

Petro and Oleksandr KVIDSKA, as mentioned before, are twins. They dance in red trousers.

Svitlana HORS'KA, blond, talked very freely and entered into conversations very easily.

Natalka BYKOWA frankled brownish. She holds back somewhat on conversations and appears a bit timid.

Ludmyla SHYRMINA, probably a Russian, seems to keep her guard up at all times.

H.M. BOGOROV, First Secretary of the State Police. LIGAU. Rudy complexion, about 30 years of age, short, looks a bit like the head of SUM, Inj.

M. SKROUK. (The last fact is important for further conversations with him.)

23 July 1959, Tuesday

During the intermission of the music and dance festival of the Soviet delegation which took place at the Concert Hall, STAKHIV again went back stage with the pretense of collecting autographs. (STAKHIV corrected him and said autographs.) During the early part of the evening the following Ukrainians appeared in the concert. Alla OSYPENKO, soloist of the Leningrad Theatre of Opera and Ballet. Zoya KHRISTYCH, singer from the Kiev Opera. Mykola KOMERATIK, singer from the Kiev Opera. Vladyslav ARSEKOV, a tenor from Lvov who appeared in a duet with KOMERATIK. A trio of Bandurists--Elizaveta PLYSSENKO, Valentina PARCEMENKO, and Lyudmyla INSHAKOV'S'KA. The dancers were to appear in the second part of the program and therefore they were somewhat excited because as we later learned, they were competing for a gold medal. DORICHENKO and HORS'KA seemed very happy to see STAKHIV and they approached him first. The conversation went along general lines about autographs which DORICHENKO offered to collect. They explained that Z. KHRISTYCH, A. OSYPENKO, and KOMERATIK have separate dressing rooms on the second floor. DORICHENKO explained also that V. ARSEKOV is a Ukrainian from Lvov, that among Ukrainian artists in Vienna there is also Nadiia KUDERL'A and others, names which I do not remember. He also told me that he himself comes from Kiev and asked about the place of my birth. I replied that the city of my birth was "given away to the Poles by you." He then said, "Oh, then you are from Pereyasl.

SECRET

**SECRET**

-5-

We gave nothing to the fascists unless they just left this city to them." After receiving three autographs I also turned to BROZDOV for his autograph and the following conversation took place.

BROZDOV: Why do you want my signature? I am not a very interesting person to you unless you have need for my signature.

STARSHIV: Autographs are collected every place in the East and in the West. If you do not wish to give me yours, that is your concern. Is V.I. BROZDINSKI here today and could you introduce me to him? I heard that he is here in the dressing rooms.

BROZDOV: I do not know the character of your newspaper. Therefore, I cannot give you my signature. BROZDINSKI is in the Hall and you can find him there. Tell me, what is the character of your newspaper?

STARSHIV: I am giving you a separate edition in which Hungarians have written about Hungary. In particular, they are Communists who took part in the revolution in 1956.

BROZDOV: That was not a revolution, but a fascist uprising which was instigated by the West.

STARSHIV: Read the article and then you will see that the authors are Communist just like you.

BROZDOV: (Having looked at the titles of the issue among which was "Workers--Betrayed by Communism.") He said, See what kind of Communists! Why did you give me this? This is an insult to my feelings. Take back your fascist paper.

STARSHIV: Don't insult me now and don't call the newspaper fascist because I spent three years in a Hitler concentration camp. The authors, as I mentioned, are former Communists. I have given you this issue as a gift. Therefore, I cannot take it back. Take it with you and read it.

BROZDOV: I am not going to read fascist literature.

STARSHIV: BROZDOV don't get excited. Why do you insult me again? I spent three years in a Nazi prison camp when your country was having friendly relations with the Nazis.

BROZDOV tore up the Solidarnosc Ukrainska in a very dramatic fashion and threw the pieces away from him.

STARSHIV: BROZDOV, I've already seen something like this when Goebbels burned books in Berlin.

**SECRET**

By this time a large number of people gathered around us. Some of them looked very excited but they all kept quiet. I noticed unrest and sadness on a number of faces. In particular, the Ukrainian dancers stood there looking very embarrassed. DROZDOV looked very excited and wasn't able to control himself. The "Festival uniformed" guards appeared from the Soviet delegation.

DROZDOV: Why did you give me this propaganda? Why did you come here to make propaganda?

STASCHY: I am not making propaganda and only in reply to your questions regarding the character of my newspaper did I give you this issue which you very dramatically destroyed. And if you want to know why I came here, I came to meet with my countrymen and to talk with them.

DROZDOV: You are not our countrymen.

STASCHY: DROZDOV, it is not up to you to determine who is a compatriot and who isn't.

DROZDOV: And maybe you're going to determine this! Why don't you leave and don't trouble the artists which already are excited because of their (scheduled) appearance. Go away.

STASCHY: DROZDOV, you are becoming excited again without reason. I did not come to make propaganda nor to insult you but you insult me. This is not very dignified.

In the meantime PAVLIUK, who also was in the dressing room and presented himself as an American of Ukrainian descent and who entered into many conversations suggesting that Ukrainian artistic ensemble visit the United States, entered "our conversation" and tried to subdue the conflict. The uniformed delegates at this time surrounded me and squatted me out the door. In the corridor they surrounded me and several voices stated, "You will not leave here until the concert is finished." I replied, "This is a democratic country and don't cause any scandal. If you want socialist, then I will create it for you. The Austrian and your representatives are in the hall. Do you want the police to come?" One of the guards approached and I asked him to show me the exit because "These gentlemen don't want to let me leave." As I left the hall I told the small gathering in Ukrainian and in Russian "You are red fascists." Before the conversation with DROZDOV I talked with Eleanor PYLYPEROVA on several subjects about their appearance at the Festival and so forth. I asked them about the BAIRD sisters from Lvov, why they don't take a trip out to the West and so forth. Eleanor introduced me to V. PANICHOMYCH and L. LYUBLAEVSKA. She introduced me as "our editor countrymen in the West." My disagreement with DROZDOV lasted about ten minutes. I met again before the conclusion on the faces of the Ukrainian artists and also the simple but honest of the Party "bone." Regarding K.M. DOKTOV, which in this part of my report is referred to by the name DROZDOV, there are additional details in a separate report which I ask you to treat confidentially. I did not inform you about this particular meeting with him in order

*SECRET*

not to spread unnecessary word because there already did exist in Vienna frequent unnecessary press situations. I told him and added why about this meeting. CHOMIK does not know the date or the place of this meeting. I am informed that later conversations have taken up a point of this particular meeting.

/s/ V.E.S.

Munich 11.8.59

\*This is not true. ORTYZAKY gave me a detailed oral account of this altercation the day after it happened.

/s/ R.P. (ORTYZAKY)

*SECRET*

**SECRET**

ATTACHMENT C

17 September 1959

Translation

Separate Report No. 2  
A Separate Conversation with H. M. DOBROV

Under date of 27 and 28 July in a report on contacts and conversations in Vienna there is reference to a conversation with a "DROZDOV".

This concerns H. M. DOBROV, First Secretary of the Kiev Obkom. Komsomol (KKM). In the dressing room in the Concert Hall I met ORT and SLAVKO and gave them the details about this discussion. Our conversation lasted until after midnight.

As I started back to my pension (on foot) I met, not far from my pension, an Austrian taxi cab on Theobald Gasse and Mariahilfstrasse from which DOBROV and an unknown female (approximately 30 years of age) appeared. DOBROV greeted me and introduced me to his companion, whom he called Rita. (When I later asked her, she told me her name was Margarita. I did not ask for her surname.) In our conversation I continued to address DOBROV as DROZDOV and he did not correct me. It was only after that I learned his correct name. DOBROV suggested that we go for "some wine" to a nearby coffee house which was situated two parallel streets away from Theobald Gasse. I agreed to go there by taxi with them. In the beginning DOBROV (DROZDOV) told me that after our conflict earlier in the day he had to meet with me to clarify certain matters and he asked me not to question him how he knew of my Vienna address. He also said that not everyone whose name ends in "ov" or "ev" necessarily has to be a Russian, and not everyone whose name ends in "enko" is a Ukrainian. He reminded me of such Ukrainians in the emigration as BONTSOV, VETUKHOV, and SHEVEL'OV.

He asked me not to consider his attack on me as provocation but said he did this merely for the benefit of the others present. He said that during the existing period Ukrainian tourists, delegates and artists at the Festival gladly will meet with Ukrainian emigres and converse with them on all topics, and political topics, that he is not only a member of the Party and leader of the Komsomol, but a convinced Communist. Because I had suggested to him a special meeting, he agreed to come, although the conditions of this meeting were for me "not clearly understood and suspect." Regarding political problems, he suggested that it was better not to touch upon them because we would find no common ground here on which to talk. He said it was better to discuss cultural matters.

I told to him that I was surprised by this unexpected meeting and openly admitted to him that I entered the taxi with misgivings. I asked him to stop into our bookstore near St. Stephan's Dome and acquaint himself with the Ukrainian books. He replied, "Our people know about the bookstore and are very surprised that there is so much propaganda literature and less educational material or works of art."

[**SECRET**]

**SECRET**

-2-

He knew that Prilog from New York was behind this display. He criticized the UKRAINSKA LITERATURNAYA ZAZETA and SUCHASNA UKRAINA which seek only the dim side of life in the Soviet Ukraine. Although such situations in life do exist it is necessary also to acknowledge the positive achievements of the Ukrainian people.

It was interesting for me to note that when it was his turn to pay for the wine, he would not pay for it at the table but would walk over to the cashier. I paid at the table.

I gave him R. HALAYCHUK's NATSIYA PONVOLENIA, ALI DZERZHAVA (A Nationality Enslaved, but a Nation) and V. HOLUB's "The Ukraine in the United Nations." He did not previously know about these two books. Having leafed through the books he began to talk about HOLUB, saying, "We have made achievements in the U.N. about which you, too, must know", and so forth.

The conversation following took on a dialectical and propagandastic character, so far as he was concerned. Therefore, after an hour's time, I terminated the conversation. He did not want to take copies of PROKOP's book nor the brochures on Petrov, Khrushchev's secret speech, or Myth and Reality stating that he had already seen them here in Vienna.

/s/V.P.S.

**SECRET**

APPENDIX D

## CONTINUATION OF INFORMATION CONCERNING

1. SCHLESINGER, Walter Friedrich, ca. 40 years of age. Non ordinary civilian status in Germany due to converted church. Converts nonconformist, Jewish, and has a sense of humor. Interested himself in an engine in the Berlin Ministry of Foreign Affairs, an engine in the Protestant church, church or church in Berlin. He said he came to Vienna as a diplomatic messenger, and then he is living in the Soviet embassy. In order to obtain attorney permission, following his release with amnesty, (other others were present) he requested that GOETZ had to engage in interviews using the question constitution, and too many questions, and even provocative questions. This information was conveyed by KOMMUNIST, WILHELM V. MARX and A. KOLODZI all of whom had talked with him.

2. DR. HIRSCH, Max Joseph. 35 years of age. Very thin and tall, with complexion of my son working with him. He related no or "GOLDEN". He is very intelligent and quiet manner. He introduced himself as the chief editor of the main organ of the Komintern in the Ukraine, SOVIET HERALD. This is a true fact. He also is a member of the "TASS" or the CCCP, which is made up of about 15 individuals. He also is a member of the CC PDSR.

3. DR. MAX, Valentine Leopold. 30 years of age. Very thin and tall, with complexion of my son working with him. He related no or "GOLDEN". He is very intelligent and quiet manner. He said he was a member of Communist and political or the CC PDSR in a secondary school in Kiev. Born in Kiev. During German occupation attended a gymnasium in Bobru where he completed the 1st grade. He did not mention that he was a member of the CC KOM and First Secretary of the Kiev Organ. of the Komintern.

4. DR. MAYER, Julius Jacobovich. 30 years of age. Come from Switzerland. His brother was lost by the Germans. Is of medium height, a dark beard, has very ordinary civilian dress and an educated mind. He belongs to the younger generation writers, writes mostly poetry. He engaged in anti-Nazi work. GOETZ, his pen name in the Soviet institution GOETZ, WILHELM and MARX. He did not mention that he is a candidate for one or both.

5. DR. MAYER, Jakob Jacobovich. ca. 35-36. Was dressed very poorly. He is very poor, looks nothing better, emaciated case. He said he was an employee of the journal, GOETZ, WILHELM and MARX. He also mentioned that he had been to walls and returned home two years ago. He has not with the brother or other friends who has also remained over 10 years' exile.

SECRET

**SECRET**

6. **NAME:** A small, likable young man. He did not want to give his first name nor his patronymic, stating "it is not proper for an older person to address him in that manner". (u/c comment: the writer probably meant "to address me in that manner".) He came from Saitava but now works in Stanislav, in the editorial offices of the oblast newspaper, **BUKOVINA PRAVDA**. He revealed an interest in all topics but he did not show up for our meeting.

/o/ V. P. Stakhan

**SECRET**

Names and Addresses of Individuals Contacted During 1959 Vienna Youth Festival.

1. ZUBKOV, Borys - Miner, Stalino, Donbas  
Shaft No. 5/6 im. Kalinina
2. BOYAROV, Viktor - Kiev, Tel.: 3-37-74. Completed law course at Kiev Univ.  
ca. 35 years of age.
3. DUBROVVA, T. O. - Engineer, Kharkiv (XT.3) KHARKIV  
Kharkivskiy Traktorniy Zavod  
ca. 32 years of age
4. STEZIUK (STETSIUK) Mykola - Kiev, ca. 24 years of age STEZIUK  
Photo attached  
Member of CP, convinced Communist  
Lecturer on Russian literature in Kiev
5. BORILENKO, Oleg - member of dance group/  
with Veriokva ensemble in Vienna  
Kiev, Obermoncarmalytska 170, K. 12
6. BORISIUK, Anatol - (photo attached) ca. 28 years old  
Luck, Reina 6 (vul. Rol'na 6)  
No party membership. Employed in bookstore in Luck
7. BESPAKIL'KOV, Vladimir - Kiev, Kirova 16
8. KLOSOVSKY, Petro - No information
9. POPOV, Viktor - ca. 27. Rostov-Don, Trunenskaya 195/ kv.48
- L)  
10. KOTENKO, Volodymyr Mikhailovich - alias DUBOVENKO  
Harmatna 9, Kv. 4
11. PEREZHO, Maria - ca. 25. Chemoskina 29, Myasnitsky, Kharkiv Oblast
12. ANDRUSHKO, Andriy - Ushhorod. Zakarpatska Oblast. No father info.
13. MUSIYETSKY - ca. 35. Editor of DNEPRO - Kiev. Born Nizhyn, East Ukraine  
Has his own villa and auto in Kiev.

*SECRET*

- SECRET
14. BEMULYI - Editor, PIDKARPATSKA PRAVDA - Stanishev. ca. 35-40.
15. SHEVCHENKO, Valeriy Pavlovych - claimed to be employee of Ukrainian Ministry of Foreign Affairs, Visa and Protocol Section, Chief, ZYTA
16. SEMEVEC, Ivan Danylovych - ca. 40. Strong build. Chief editor of MOLOD UKRAINE - Kiev
17. KULIK, Volodymyr Vasylivych - Teacher in Lviv. ca. 30.
18. ZABRODII, Valentyn Leonidovych
19. STECIUK, Nelia - Just finished Kiev Univ. (Philosophy) Kiev
20. SHEVCHUK, Nataika - ca. 38. Employee of Polyclinic in Luck - Receptionist
21. Leonid (L'vov, Lvov) - Miner from Lugansk (Donbas) - ca. 24-26, strong build.
22. Volodia - ca. 21. Drohobych,

SECRET

~~SECRET~~

~~ATTACHMENT P~~

LIST OF BOOKS GIVEN TO PROLITERAT BY HONORABLE

1. Religiöse Lyrik des Abendlandes
2. Die Schönste Liebesgedichte der Weltliteratur
3. Auswahl deutscher Frau U. Lyrik vom 12 Jh. bis zur
4. Deutsches literarisches Lexikon
5. Herder's Philosophisches Lexikon
6. Brecht: Auswahl aus seinen Dramen und Lyrik
7. Giraudoux: Dramen
8. Sartre: Dramen
9. Höhenstaub: Jedermann
10. Suckmayer: Der Teufels General
11. Villar: Unsere Kleine Stadt

~~SECRET~~